

**Emenda 459****Grace O'Sullivan**

f'isem il-Grupp Verts/ALE

**Rapport****Frédérique Ries**

L-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ

(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

**A9-0319/2023****Proposta għal regolament****Premessa 111a (ġidida)***Test propost mill-Kummissjoni**Emenda*

*(111a) Ir-riċiklagġ mekkaniku tal-iskart tal-plastik jenhtieġ li dejjem jieħu priorità fuq ir-riċiklagġ kimiku. Ir-riċiklagġ kimiku tal-iskart tal-plastik jista' jitqies bħala mżura komplementari għar-riċiklagġ mekkaniku biss meta jkun imposibbli li l-iskart tal-plastik jiġi riċiklat b'mod mekkaniku, jew meta r-riċiklagġ kimiku jkun l-uniku mod kif jiġi dekontaminat l-iskart tal-plastik.*

Or. en

*Ġustifikazzjoni*

*Huwa importanti li jiġi cċarat li r-riċiklagġ mekkaniku għandu dejjem jieħu priorità fuq ir-riċiklagġ kimiku, u li r-riċiklagġ kimiku jista' jitqies bħala mżura komplementari biss taħt certi kundizzjonijiet.*

**Emenda 460****Grace O'Sullivan**

f'isem il-Grupp Verts/ALE

**Rapport****Frédérique Ries**

L-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ

(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

**A9-0319/2023****Proposta għal regolament****Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 32***Test propost mill-Kummissjoni**Emenda*

(32) “riċiklat fuq skala kbira” tfisser *l-iskart miġbur, isseparat u riċiklat permezz tal-infrastruttura u tal-proċessi installati tal-ogħla livell ta’ žvilupp tekniku, li jkoperu mill-inqas 75 % tal-popolazzjoni tal-Unjoni, inkluż l-iskart mill-imballaġġ esportat mill-Unjoni li jissodisfa r-rekwiziti tal-Artikolu 47(5);*

(32) “riċiklat fuq skala kbira” tfisser *l-eżistenza ta’ kapacità suffiċjenti biex l-iskart mill-imballaġġ miġbur jiġi dirett lejn flussi ta’ skart definiti u rikonoxxuti permezz ta’ proċessi industrijni stabbiliti għall-ipproċessar mill-ġdid f’sistemi reali ppruvati f’ambjent operazzjonali;*

Or. en

*(Emenda identika għall-Emenda 66 tal-Kumitat ENVI, iżda ż-żieda tat-thassir tal-aħħar parti tas-sentenza fir-rigward tal-esportazzjonijiet)*

**Ġustifikazzjoni**

*L-imballaġġ għandu jitqies bħala “riċiklat fuq skala kbira” biss jekk hemm kapacità biżżejjed biex jiġi riċiklat fl-UE. Għandna niżviluppaw aktar l-infrastruttura u l-proċessi tal-ogħla livell ta’ žvilupp tekniku fl-UE sabiex inkunu nistgħu nirriċiklaw l-iskart mill-imballaġġ tagħna stess. Mhuwiex ġustifikat li l-infrastruttura tar-riċiklaġġ f’pajjiżi terzi titqies meta jiġi definit “riċiklat fuq skala kbira”. Ir-riċiklaġġ f’pajjiżi terzi jista’ jgħodd għall-kisba tal-miri jekk jitwettaq f’kundizzjonijiet ekwivalenti (ara Emenda 285 tal-Kumitat ENVI), iżda ma għandux jgħodd għal “riċiklat fuq skala kbira”.*

**Emenda 461****Grace O'Sullivan**

f'isem il-Grupp Verts/ALE

**Rapport****Frédérique Ries**

L-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ

(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

**A9-0319/2023****Proposta għal regolament****Artikolu 7a (ġdid)***Test propost mill-Kummissjoni**Emenda****Artikolu 7a****Materja prima b'baži bijologika fl-imballaġġ tal-plastik*

*1. Sal-31 ta' Dicembru 2025, il-Kummissjoni għandha tippubblika rapport li jivaluta l-possibbiltà li jiġu stabiliti miri ghall-użu ta' materja prima b'baži bijologika fl-imballaġġ tal-plastik. Meta jkun xieraq u abbaži ta' dak ir-rapport, il-Kummissjoni għandha tippreżenta proposta leġiżlattiva sabiex:*

*(a) tistabbilixxi rekwiżiti ta' sostenibbiltà ghall-materja prima b'baži bijologika fl-imballaġġ tal-plastik, filwaqt li jitqiesu l-kriterji ta' sostenibbiltà eżistenti stabiliti fl-Artikolu 29 tad-Direttiva (UE) 2018/2001;*

*(b) tistabbilixxi miri ghall-użu ta' materja prima b'baži bijologika fl-imballaġġ tal-plastik;*

Or. en

*Ġustifikazzjoni*

*Għandhom jiġu introdotti miri għal materja prima b'baži bijologika. Dan għandu jsir b'mod separat mill-miri ghall-kontenut riċiklat fl-imballaġġ tal-plastik, peress li huma żewġ affarijet kompletament differenti. Għandu jiġi introdott artikolu ġdid biex jittratta l-materja prima b'baži bijologika fl-imballaġġ tal-plastik. Jekk jingħata permess biex il-materja prima b'baži bijologika vergni tgħodd għall-miri ghall-kontenut riċiklat, kif previst fl-Emenda 138 tal-Kunitat ENVI, dan jimmina l-għan tar-Regolament dwar l-Imballaġġ u l-Iskart mill-*

*Imballaġġ li jingħata spinta lir-riċiklaġġ tal-plastik. Dan iqarraq ukoll lill-konsumaturi, li b'mod korrett jassumu li l-kontenut riċiklat ifisser kontenut riċiklat u mhux kontenut b'bażi bijologika.*

**Emenda 462****Grace O'Sullivan**

f'isem il-Grupp Verts/ALE

**Rapport****Frédérique Ries**

L-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ

(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

**A9-0319/2023****Proposta għal regolament****Artikolu 22 – paragrafu 1***Test propost mill-Kummissjoni*

1. L-operaturi ekonomiċi ma għandhomx jintroduċu fis-suq l-imballaġġ fil-formati u ghall-finijiet elenkati fl-Anness V.

*Emenda*

1. ***Sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2027***, l-operaturi ekonomiċi ma għandhomx jintroduċu fis-suq l-imballaġġ fil-formati u ghall-finijiet elenkati fl-Anness V.

Or. en

**Ġustifikazzjoni**

*Ir-restrizzjonijiet ta' imballaġġ superfluwu fl-Anness V huma dispożizzjonijiet ewlenin biex jintlaħqu l-ghanijiet ta' prevenzjoni tal-iskart tar-Regolament dwar l-Imballaġġ u l-Iskart mill-Imballaġġ. Minħabba li l-livell tal-iskart mill-imballaġġ fl-UE jinsab f'livell rekord u huwa pprogettat li jiżdied b'20 % sal-2030, mizuri b'saħħithom u urġenti għall-prevenzjoni tal-iskart huma kruċjali. Id-dewmien tar-restrizzjonijiet fl-Anness V sal-2027 se jagħmilha biss aktar diffiċli għall-Istati Membri biex jilħqu l-miri tagħhom għat-tnaqqis tal-iskart sal-2030.*

**Emenda 463****Grace O'Sullivan**

f'isem il-Grupp Verts/ALE

**Rapport****Frédérique Ries**

L-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ

(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

**A9-0319/2023****Proposta għal regolament****Artikolu 22 – paragrafu 2***Test propost mill-Kummissjoni*

2. B'deroga mill-paragrafu 1, l-operaturi ekonomiċi ma għandhomx jintrosu fis-suq l-imballaġġ fil-formati u għall-finijiet elenkti fil-punt 3 tal-Anness V mill-1 ta' Jannar 2030.

*Emenda*

2. B'deroga mill-paragrafu 1, l-operaturi ekonomiċi ***tas-settur tal-fast-food*** ma għandhomx jintrosu fis-suq l-imballaġġ fil-formati u għall-finijiet elenkti fil-punt 3 tal-Anness V mill-1 ta' Jannar 2030.

Or. en

*Ġustifikazzjoni*

*Ma hemm l-ebda raġuni biex l-imballaġġ li jintuża darba biss għall-ikel u x-xorb li jitmela u jiġi kkunsmat f'bini fis-settur tal-HORECA (“konsum tal-ikel u x-xorb fuq ġewwa”) jithalla jkompli sal-2030. Alternattivi li jistgħu jerġgħu jintużaw ilhom disponibbli għal sekli u tal-ogħla livell ta’ žvilupp tekniku f’kafetteriji u ristoranti u għandhom jintużaw kullimkien, soġġetti għal eżenzjoni għal mikrointrapriżi taht certi kundizzjonijiet. L-uniku settur mhux ta’ mikrointrapriżi li għandu sfida huwa is-settur tal-fast-food. Għalhekk huwa ġustifikat li s-settur tal-fast-food jingħata aktar żmien biex jaqleb għall-imballaġġ li jista’ jerġa’ jintuża għall-konsum tal-ikel u x-xorb fuq ġewwa.*

**Emenda 464****Grace O'Sullivan**

f'isem il-Grupp Verts/ALE

**Rapport****Frédérique Ries**

L-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ

(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

**A9-0319/2023****Proposta għal regolament****Artikolu 22 – paragrafu 3***Test propost mill-Kummissjoni*

3. L-Istati Membri ***jistgħu*** jeżentaw lill-operaturi ekonomiċi mill-punt 3 tal-Anness V jekk jikkonformaw mad-definizzjoni ta' mikrokumpanija f'konformità mar-regoli stabbiliti fir-Rakkmandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361 , kif applikabbli fi [OP: Jekk jogħġibok daħħal id-data = id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament], u fejn ma jkunx teknikament fattibbli li ma jintużax l-imballaġġ jew li jinkiseb aċċess ghall-infrastruttura li hija meħtieġa għall-funzjonament ta' sistema ta' użu mill-ġdid.

*Emenda*

3. L-Istati Membri ***għandhom*** jeżentaw lill-operaturi ekonomiċi mill-punt 3 tal-Anness V jekk jikkonformaw mad-definizzjoni ta' mikrokumpanija f'konformità mar-regoli stabbiliti fir-Rakkmandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361, kif applikabbli fi [OP: Jekk jogħġibok daħħal id-data = id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament], u fejn ma jkunx teknikament fattibbli li ma jintużax l-imballaġġ jew li jinkiseb aċċess ghall-infrastruttura li hija meħtieġa għall-funzjonament ta' sistema ta' użu mill-ġdid.

Or. en

*Ġustifikazzjoni*

*L-Emenda 188 tal-Kunitat ENVI tistabbilixxi, fir-rigward tal-mikrokumpaniji, eżenzjoni generali u mingħajr kundizzjonijiet mill-projbizzjoni tal-użu tal-imballaġġ li jintuża darba biss għall-konsum tal-ikel u x-xorb fuq ġewwa, kif ukoll tippermetti tali eżenzjoni għas-settur soġġett għal certi kundizzjonijiet. Tali eżenzjoni wiesgha jimminaw kompletament l-obbligu tal-użu tal-imballaġġ li jista' jerġa' jintuża. Il-mikrokumpaniji — u l-mikrokumpaniji biss — għandhom tabilhaqq jiġu eżentati, iżda biss jekk ma jkunx teknikament fattibbli għalihom li jużaw imballaġġ li jista' jerġa' jintuża jew li jiksbu aċċess ghall-infrastruttura li hija meħtieġa għall-użu mill-ġdid.*

**Emenda 465****Grace O'Sullivan**

f'isem il-Grupp Verts/ALE

**Rapport****Frédérique Ries**

L-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ

(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

**A9-0319/2023****Proposta għal regolament****Artikolu 22 – paragrafu 4a (ġidid)***Test propost mill-Kummissjoni**Emenda*

*4a. Mill-1 ta' Jannar 2030, id-distributuri finali b'żona ta' aktar minn 400 m<sup>2</sup>, eskluzi ż-żoni kollha tal-hżin u tad-dispaċċ, għandhom jiddedikaw 20 % taż-żona tal-bejgħ tagħhom ghall-istazzjonijiet tal-mili mill-ġidid kemm għall-prodotti tal-ikel kif ukoll għal dawk mhux tal-ikel.*

Or. en

*Ġustifikazzjoni*

*Il-prodotti tal-ikel u dawk mhux tal-ikel digħà jistgħu jinxtraw fi ħwienet bl-ingrossa madwar l-Ewropa, iżda dawn għadhom prodotti niċċa. Sabiex ix-xiri bl-ingrossa jiġi integrat aktar, mill-2030 għandu jiġi offrut minimu ta' spazju ta' art ta' 20 % lil prodotti mibjugħha bl-ingrossa mill-bejjiegħha bl-imnut il-kbar kollha, rekwiżit li digħà ġie stabbilit fil-ligi Franciża, aktar milli sempliciement aspirazzjoni (“għandhom jagħmlu ħilithom biex jiddedikaw”) ta' 10 % bħal fl-Emenda 195 tal-Kumitat ENVI.*

**Emenda 466****Grace O'Sullivan**

f'isem il-Grupp Verts/ALE

**Rapport****Frédérique Ries**

L-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ

(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

**A9-0319/2023****Proposta għal regolament****Artikolu 26 – paragrafu 3a (ġidid)***Test propost mill-Kummissjoni**Emenda*

*3 a. Id-distributur finali li jqiegħed fis-suq fit-territorju ta' Stat Membru xorb shun jew kiesah, fl-imballaġġ ghall-bejħ, ġo kontenitur fil-punt tal-bejgħ għal take-away għandu:*

*(a) jiżgura li mill-1 ta' Jannar 2030, 20 % ta' dak ix-xorb ikun disponibbli f'imballaġġ li jista' jerġa' jintuża fi ħdan sistema ghall-użu mill-ġidid;*

*(b) jiżgura li mill-1 ta' Jannar 2040, 60 % ta' dak ix-xorb ikun disponibbli f'imballaġġ li jista' jerġa' jintuża fi ħdan sistema ghall-użu mill-ġidid;*

Or. en

*(Din mhix marbuta mal-Emenda 200 tal-Kumitat ENVI, li hija dwar ix-xorb mhux alkoħoliku, filwaqt li din l-emenda hija dwar ix-xorb take-away. Għalhekk din għandha tiġi vvutata indipendentement mill-Emenda 200 tal-Kumitat ENVI.)*

**Ġustifikazzjoni**

*Riżultati preliminari minn studju riċenti taċ-Ċentru Konġunt tar-Ričerka bit-titolu “Environmental Analysis of Reuse Scenarios” (Analizi ambjentali tax-xenarji dwar l-użu mill-ġidid), sabu li l-imballaġġ li jista' jerġa' jintuża darba biss meta jkun parti minn sistema ta' użu mill-ġidid. Ĝew imkejla 16-il impatt ambjentali u l-punteggieq aggregat ghall-imballaġġ li jista' jerġa' jintuża kien ogħla minn dak tal-imballaġġ li jintuża darba biss. B'mod partikolari, instab li l-imballaġġ tat-take-away li jista' jerġa' jintuża kelli inqas impatt fuq l-użu tal-ilma u t-tibdil fil-klima meta mqabbel mal-imballaġġ tat-take-away li jintuża darba biss. Għalhekk huwa importanti li jiġu stabbiliti miri ċari.*

**Emenda 467****Grace O'Sullivan**

f'isem il-Grupp Verts/ALE

**Rapport****Frédérique Ries**

L-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ

(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

**A9-0319/2023****Proposta għal regolament****Artikolu 26 – paragrafu 3b (ġđid)***Test propos mill-Kummissjoni**Emenda*

**3b.** *Distributur finali li jkun qiegħed iwettaq l-attività kummerċjali tiegħu fissettur tal-HORECA u li jqiegħed fis-suq fit-territorju ta' Stat Membru ikel take-away lest u ppreparat, f'imballaġġ ghall-bejħ, maħsub ghall-konsum immedja mingħajr il-ħtieġa ta' ebda preparazzjoni ulterjuri, u tipikament ikkonsmat mir-recipjent, għandu:*

*(a) jiżgura li mill-1 ta' Jannar 2030, 10 % ta' dawk il-prodotti jkunu disponibbli f'imballaġġ li jista' jerġa' jintuża fi ħdan sistema ghall-użu mill-ġđid;*

*(b) jiżgura li mill-1 ta' Jannar 2040, 25 % ta' dawk il-prodotti jkunu disponibbli f'imballaġġ li jista' jerġa' jintuża fi ħdan sistema ghall-użu mill-ġđid;*

Or. en

*(Din mhix marbuta mal-Emenda 201 tal-Kumitat ENVI, li hija dwar ix-xorb alkoħoliku, filwaqt li din l-emenda hija dwar l-ikel take-away. Għalhekk din għandha tiġi vvutata indipendentement mill-Emenda 201 tal-Kumitat ENVI.)*

**Ġustifikazzjoni**

*Rizultati preliminari minn studju riċenti taċ-Ċentru Konġunt tar-Ričerka bit-titolu “Environmental Analysis of Reuse Scenarios” (Analizi ambjentali tax-xenarji dwar l-użu mill-ġđid), sabu li l-imballaġġ li jista' jerġa' jintuża għall-ikel take-away kiseb prestazzjoni aħjar mill-imballaġġ li jintuża darba biss meta jkun parti minn sistema ta' użu mill-ġđid. Ĝew imkejla 16-il impatt ambjentali u l-punteggiekk aggregat ghall-imballaġġ li jista' jerġa' jintuża kien ogħla minn dak tal-imballaġġ li jintuża darba biss. B'mod partikolari, instab li l-*

*imballaġġ tat-take-away li jista' jerġa' jintuża kelli inqas impatt fuq l-użu tal-ilma u t-tibdil fil-klima meta mqabbel mal-imballaġġ tat-take-away li jintuża darba biss. Għalhekk huwa importanti li jiġu stabbiliti miri ċari għal dan is-settur.*

**Emenda 468****Grace O'Sullivan**

f'isem il-Grupp Verts/ALE

**Rapport****Frédérique Ries**

L-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ

(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

**A9-0319/2023****Proposta għal regolament****Artikolu 26 – paragrafu 7 – parti introduttora***Test propost mill-Kummissjoni*

7. L-operaturi ekonomiċi li jużaw l-imballaġġ għat-trasport fil-forma ta' pallets, ċestuni ***tal-plastik***, kaxex ***tal-plastik*** li jintwew, bramel u ċilindri għat-trasport jew għall-imballaġġ tal-prodotti f'kundizzjonijiet ghajnej tħalli dawk previsti fil-paragrafi 12 u 13 għandhom jiżguraw li:

*Emenda*

7. L-operaturi ekonomiċi li jużaw l-imballaġġ għat-trasport fil-forma ta' pallets, ċestuni, kaxex li jintwew, bramel u ċilindri għat-trasport jew għall-imballaġġ tal-prodotti f'kundizzjonijiet ghajnej tħalli dawk previsti fil-paragrafi 12 u 13 għandhom jiżguraw li:

Or. en

*Ġustifikazzjoni*

*Studju ta' Naturschutzbund Deutschland sab li fil-Ġermanja 69 % tal-imballaġġ għat-trasport huwa imballaġġ tal-kartun li jintuża darba biss. Il-31 % li jifdal huwa magħmul mill-injam u l-plastik, li l-maġgoranza tiegħi digħi jista' jerġa' jintuża. Peress li l-kartun jirrappreżenta l-maġgoranza kbira tal-imballaġġ għat-trasport, iċ-ċestuni u l-kaxex li jintwew kollha għandhom ikunu soġġetti għall-miri għall-użu mill-ġdid u mhux biss dawk tal-plastik. Inkella, din id-dispozizzjoni mhux sejkollha l-ebda impatt reali fuq l-iskart iġġenerat mis-settur tal-imballaġġ għat-trasport. Sistemi ta' użu mill-ġdid għall-imballaġġ għat-trasport digħi jeżistu u għandhom jintużaw fuq skala akbar sal-2030.*